

**Offenes Verfahren**  
**6002992652 – 1/DLII4/VV100**

---

Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz  
und Dienstleistungen der Bundeswehr



## **Leistungsbeschreibung Los 3**

Stand: 05.02.2026

**Gerätebezeichnung:** Schlegelmäher ab 6,01 m Arbeitsbreite

**Materialnummer:** WM303500

---

### **1 Allgemeine Informationen**

#### **1.1 Anwendungsbereich**

Der Gebrauch/ die Verwendung dieses beschriebenen Gerätes dient der Bundeswehrverwaltung für den Betrieb im Sinne von: Unterhaltung, Pflege und Schutz der zugewiesenen Liegenschaft.

#### **1.2 Allgemeine technisch-organisatorische Forderungen**

Gefordert wird die Beachtung und Einhaltung aller für die sichere Verwendung des Gerätes relevanten europäischen und deutschen Vorschriften, Gesetze und Normen.

#### **1.3 Verpflichtungen vom Hersteller**

Ist der Auftragnehmer nicht selbst Hersteller, so hat er diesen zu verpflichten, alle in dieser Leistungsbeschreibung gestellten technischen und technisch-organisatorischen Forderungen einzuhalten.

### **2 Technische Forderungen**

#### **2.1 Wesentliche Merkmale**

**Großflächen-Mähgerät / Mulchgerät (gezogener Einsatz)**

##### **1. Allgemeine Anforderungen**

- geeignet für den Betrieb an Zugmaschinen
- robuste Ausführung für Dauerbetrieb auf extensiven Flächen und Grünland

##### **2. Mähwerk / Arbeitsprinzip**

- mehrrotoriges Mäh- bzw. Mulchsystem mit mindestens fünf rotierenden Mäheinheiten oder einem gleichwertigen Arbeitskonzept
- je Mäheinheit mehrere pendelnd gelagerte Schneid- oder Mulchwerkzeuge, ausgelegt für hohe Flächenleistung

# Offenes Verfahren

## 6002992652 – 1/DLII4/VV100

---

Werkzeuge:

- aus hochfestem, verschleißarmem Stahl oder gleichwertigem Material
- schwenkbar oder pendelnd gelagert zur Hindernis- und Bodenkonturanpassung
- Auslegung für eine hohe Zerkleinerungsqualität des Schnittguts
- Gleitelemente oder vergleichbare Einrichtungen zum Schutz der Grasnarbe und zur Höhenführung

### **3. Mähgehäuse**

- massives, verwindungssteifes Mähgehäuse aus Stahl oder gleichwertigem Material
- Ausführung mit:
  - ausreichender Eingangsöffnung für hohes und dichtes Mähgut
  - seitlichem Schutz gegen Steinschlag
- Schutz- und Verschleißkomponenten austauschbar ausgeführt

### **4. Fahrwerk / Bodenkonturanpassung**

- Fahrwerkskonzept zur sicheren Bodenanpassung bei unebenem Gelände
- Ausführung mit mehreren Stützrädern, ggf. auf Pendel- oder Tandemachsen
- maximale Anzahl der Radeinheiten: bis zu vier Radpaare oder gleichwertige Lösung  
→ Ziel: gleichmäßige Schnithöhe und reduzierte Bodenbelastung

### **5. Anhangung / Deichsel**

- Dreh- oder schwenkbare Zugdeichsel
- geeignet für:
  - Unterlenker- oder Obenanhängung
  - gängige Kupplungssysteme (z. B. Kugelkopfkupplung oder gleichwertig)
- verstärkte Lager- und Drehpunkte zur Aufnahme hoher Zug- und Stoßkräfte

### **6. Leistungsanforderung**

- Getriebe und Antriebsstrang ausgelegt für eine Antriebsleistung von mindestens 200 PS an der Maschine
- Kraftübertragung geeignet für dauerhaften Vollastbetrieb
- Überlastschutz (z. B. Freilauf, Rutschkupplung oder gleichwertig)

### **7. Sicherheit und Verkehr**

- Beleuchtungs- und Signalanlage gemäß StVZO in LED-Technik oder gleichwertig
- Warn- und Schutzeinrichtungen entsprechend geltender Unfallverhütungsvorschriften
- seitliche Schutzvorrichtungen gegen Auswurf von Fremdkörpern

### **8. Wartung und Betrieb**

- gute Zugänglichkeit aller Wartungspunkte
- Schmierstellen zentral erreichbar
- wechselbare Verschleißteile (Messer, Gleitelemente, Schutzteile)

### **9. Nachweise**

- Technische Datenblätter
- Beschreibung des Arbeitsprinzips
- Nachweis der Leistungsfähigkeit (PS-Auslegung)
- Bestätigung der StVZO-Konformität

# Offenes Verfahren

## 6002992652 – 1/DLII4/VV100

---

### **10. Gleichwertigkeit**

Alle genannten Anforderungen verstehen sich als Mindestanforderungen.

Gleichwertige technische Lösungen sind ausdrücklich zugelassen, sofern sie die geforderte Funktion, Leistungsfähigkeit und Sicherheit in vergleichbarer Weise erfüllen.

### **2.2 Technische Dokumentation**

- Bedienungs-/Betriebsanleitung mit Wartungsvorschrift
- Ersatzteil- und Zubehörlisten
- Verzeichnis der Servicestellen

Daneben gerätespezifische Dokumentationen, soweit sie herstellerseitig üblich zum Lieferumfang gehören.

Die schriftlichen Unterlagen sind in der Dokumentationssprache Deutsch dem Lieferumfang beizufügen und/oder eine digitale Ausfertigung der Unterlagen auf USB im Dateiformat .pdf.

### **3 Kennzeichnung**

Zusätzlich zum Typenschild ist das Gerät dauerhaft mit "**BUND**" und **WM303500** zu kennzeichnen.

Die zusätzliche Kennzeichnung sollte in unmittelbarer Nähe des Typenschildes erfolgen.

### **4 Qualitätssicherung**

Die Einhaltung der in dieser Leistungsbeschreibung gestellten technischen Forderungen ist vom Auftragnehmer auf dem Lieferschein zu bestätigen:

„Wir bestätigen, dass die erforderlichen Prüfungen durchgeführt wurden und die Leistungen mit den vertraglichen Forderungen übereinstimmen.“

### **5 Werkstattbetreuung / Ersatzteilversorgung**

Der Auftragnehmer gewährleistet die Ersatzteilversorgung und Instandsetzungsleistung für mindestens die Dauer der gesetzlichen Gewährleistung.

Der Auftragsnehmer muss eine für das Gerät angemessene zeit- und bedarfsgerechte Versorgung mit Originalersatzteilen und Instandsetzungsleistungen durch Servicestationen bzw. Vertragswerkstätten gewährleisten und nachweisen.

### **6 Einweisung**

Der Auftragnehmer verpflichtet sich im Rahmen der Geräteauslieferung, das Personal des Auftraggebers am Bestimmungsort in die Handhabung des Betriebsgerätes, seiner Auf- und Anbauten sowie dessen Funktionalitäten theoretisch und praktisch einzuweisen.

# Offenes Verfahren

## 6002992652 – 1/DLII4/VV100

---

Die Ersteinweisung am Gerät ist schriftlich (Datum, Zeit, Teilnehmer, Unterschrift des jeweiligen Teilnehmers) zu dokumentieren und anschließend zu übergeben.

Die Kosten sind im Angebotspreis enthalten.

### **7 Gewährleistung**

Gewährleistungsfrist für Mängelansprüche:            24 Monate

### **8 Anlieferung**

Die Anlieferung ist nur an Werktagen montags bis donnerstags von 08:00 bis 14:00 Uhr und nach vorheriger Absprache möglich. Dem Empfänger ist die Lieferung spätestens 48 Stunden vorher anzusegnen. Die Zuständigkeit für Transport, Be- und Entladearbeiten, sowie dem Aufbau und der Montage im Zusammenhang mit dem Liefergegenstand obliegt dem Auftragnehmer. Das schließt auch die Bereitstellung der dafür benötigten Technik ein.

Personen aus Ländern der Staatenliste (im Sinne von § 13 Abs. 1, Satz 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz (SÜG) in der jeweils aktuellen Fassung, veröffentlicht durch das Bundesministerium des Innern und für Heimat), wird grundsätzlich kein Zutritt zu Liegenschaften der Bundeswehr gewährt. Mitarbeitende des Auftragnehmers, die Angehörige von Staaten im Sinne des § 13 Abs. 1 S. 1 Nr. 17 SÜG sind, dürfen daher seitens des Auftragnehmers nicht mit Anlieferungen beauftragt werden, die einen Zutritt zu Liegenschaften der Bundeswehr erforderlich machen.

### **9 Zulassung**

Ja             Nein

Fahrzeuge sind vor Auslieferung für den öffentlichen Straßenverkehr zuzulassen und mit Kennzeichen zu versehen. Die Zulassung erfolgt durch den Auftragnehmer. Für die Zulassung sind dem Zentrum Kraftfahrwesen der Bundeswehr ZKfWBw folgende Unterlagen vorzulegen:

- Beschaffungsauftrag
- die ZB II (soweit diese ausgestellt wurde),
- eine Datenbestätigung des Herstellers für Fahrzeuge mit nationaler Genehmigung, wenn keine ZB II ausgestellt wurde oder wenn in der ZB II kein Varianten-/Versionsschlüssel eingetragen wurde,
- die EG/ EWG-Übereinstimmungsbescheinigung bzw. certificate of conformance (COC) für Fahrzeuge mit EG/ EWG-Typgenehmigung,
- ein Änderungsgutachten nach § 19 Abs. 3 StVZO für Fahrzeuge eines genehmigten Typs bei nachträglichem Ein- oder Ausbau von begutachtungsrelevanten Teilen,
- das Gutachten nach § 21 StVZO oder § 13 EG-FGV (EG-Fahrzeuggenehmigungsverordnung) für Fahrzeuge mit Einzelgenehmigung,
- die evtl. bereits vorliegende Ausnahmegenehmigung nach § 70 (1) StVZO einer zivilen Behörde,
- oder ein Ausnahmeantrag bei Abweichungen,
- die benötigte Kennzeichengröße, falls diese nicht aus anderen vorgelegten Unterlagen

# Offenes Verfahren

## 6002992652 – 1/DLII4/VV100

---

ersichtlich ist.

### **Anschrift ZKfWBw:**

Zentrum Kraftfahrwesen der Bundeswehr Abt. Zulassung Fahrzeuge  
Hardter Straße 9  
41179 Mönchengladbach  
Telefon: 02161/185-1323 oder -1324  
Fax: 02161/185-1355

**E-Mail:** ZKfWBwAbtZulFzg@bundeswehr.org

Die ZB Teil II sowie alle fahrzeugspezifischen Papiere und Unterlagen, wie beispielsweise Betriebsanleitungen, technische Beschreibungen, Wartungshefte (keine abschließende Auflistung), sind bei der Übergabe bzw. Übernahme des Fahrzeugs auszuhändigen.

### **10 Sonstige Bestimmungen**

Verweist die Leistungsbeschreibung auf definierte technische Anforderungen, insbesondere Normen, mit denen europäische und internationale Normen umgesetzt werden (d.h. DIN EN und DIN ISO) sowie internationale zivile Normen, so akzeptiert der Auftraggeber auch gleichwertige technische Ausführungen. Die Gleichwertigkeit hat der Auftragnehmer in seinem Angebot darzulegen.

Beziehen sich die Leistungsbeschreibungen auf bestimmte Güte- oder Umweltzeichen, so ist auch die Vorlage eines gleichwertigen Güte- oder Umweltzeichens bzw. Zertifikats zulässig.

Soweit die Leistungsbeschreibungen eine Konformitätserklärung einer Gutachterstelle voraussetzen, welche nach DIN EN 45011 „Allgemeine Anforderungen an Stellen, die Produktzertifizierungssysteme betreiben“ oder durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkkS) akkreditiert ist, wird der Auftraggeber auch die Konformitätserklärungen anderer nationalen Akkreditierungsstellen i.S.d. der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 akzeptieren.

Soweit die Leistungsbeschreibung Verweise auf ein bestimmtes Fabrikat mit dem Zusatz „oder vergleichbar“ enthalten, ist diese Formulierung mit dem Zusatz „oder gleichwertig“ i.S.d. § 31 VgV inhaltlich deckungsgleich.

Soweit für die Erbringung bestimmter Leistungen eine Zulassung in Deutschland (Zulassungen der Bundesländer) vorausgesetzt wird, ist diese Voraussetzung auch dann erfüllt, wenn eine vergleichbare Qualifikation bzw. Zulassung in einem anderen EU-Mitgliedstaat erworben wurde und zur Berufsausübung in Deutschland nach den Bestimmungen der Berufsanerkennungsrichtlinie, RL 2005/36/EG vom 30. September 2005, berechtigt. Entsprechende landesrechtliche Anmeldungs- und Anerkennungspflichten sind zu beachten.

### **11 Liefertermin**

Der geforderte Liefertermin **30.04.2026** ist als spätester Liefertermin einzuhalten. In der Spalte „Lt. ang“ (=Liefertermin angeboten) im Leistungsverzeichnis ist nur die Eintragung eines früheren Lieferterms möglich. Ein Angebot mit einem späteren Liefertermin ist unter den

# Offenes Verfahren

## 6002992652 – 1/DLII4/VV100

---

Voraussetzungen gemäß Aufforderung zur Angebotsabgabe (Punkt 3.3) ein zulässiges Nebenangebot.

Dem Angebot ist die Lieferbedingung „Frei Empfänger“ zugrunde zu legen und das Angebot muss eine Bindefrist bis zum 30.04.2026 aufweisen.

### **12 Lieferanschrift**

BwDLZ Hannover  
200\_FM GBD  
Langenforther Straße 1  
30657 Hannover

**Bitte bestätigen Sie hier durch Unterschrift und Firmenstempel die Einhaltung der Leistungsbeschreibung.**

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_  
Ort Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift, Firmenstempel